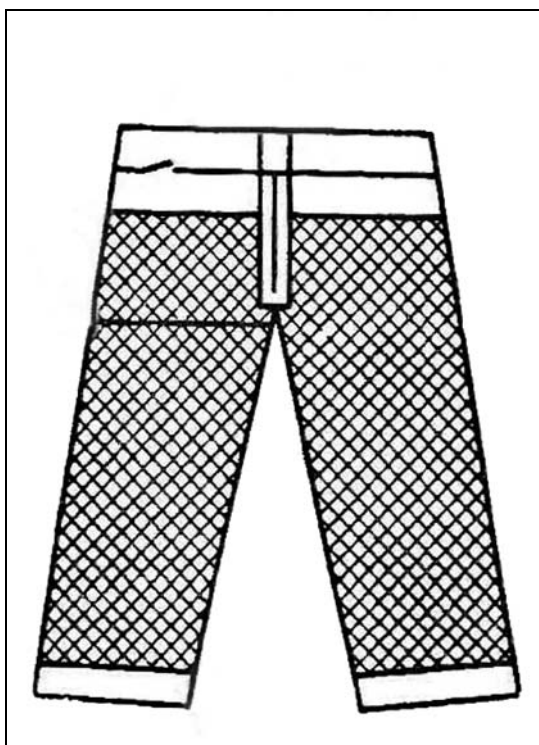




Bruksanvisning för sågskyddsbyxa
Bruksanvisning for sagbeskyttelsesbukse
Instrukcja obsługi spodni dla piliarzy
User Instructions for Chainsaw Trousers

911-047 – 911-052



SV Bruksanvisning i original
NO Bruksanvisning i original
PL Instrukcja obsługi w oryginale
EN Operating instructions in original

SÄKERHETSANVISNINGAR

Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!

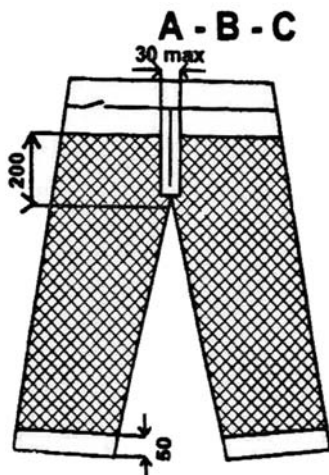
- Byxan ska kasseras och bör inte användas igen om benskyddet:
 - blivit skadat
 - blivit felaktigt tvättat
 - ändrats från sin ursprungliga form

Skyddsförmågan kan i dessa fall ha blivit nedsatt.

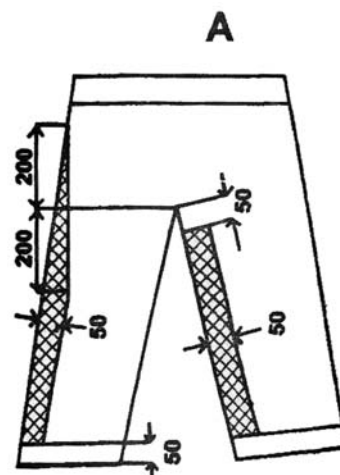
- Denna produkt är inte en ersättning för ett säkert handhavande av motorsåg och erbjuder inte ett fullt skydd.
- Läs noga alla säkerhetsföreskrifter, som gäller för din motorsåg.
- Skadat yttertåg måste lagas omgående för att förhindra skada på benskyddet.
- Vid eventuell lagning av yttertåg, sy ej i benskyddet, eftersom detta kan sätta ned skyddsförmågan.
- Lim får ej användas för lagning, då limmet kan påverka benskyddet och sätta ned skyddsförmågan.
- Efter tvätt ska byxan sträckas före torkning.
- Tvätta byxan regelbundet enligt tvättinstruktionerna.
- Starkt nedsmutsade plagg kan ha nedsatt skyddsförmåga.

Skyddsklass

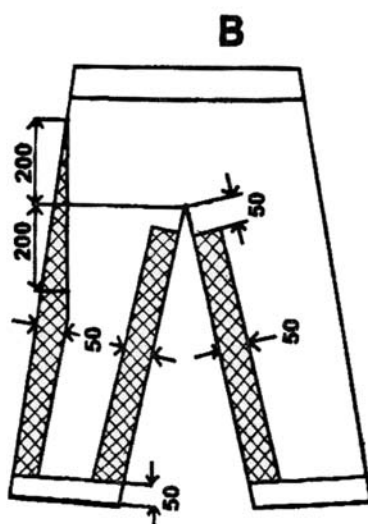
- A. = Klass 1: 20 m/s
- B. = Klass 2: 24 m/s
- C. = Klass 3: 28 m/s



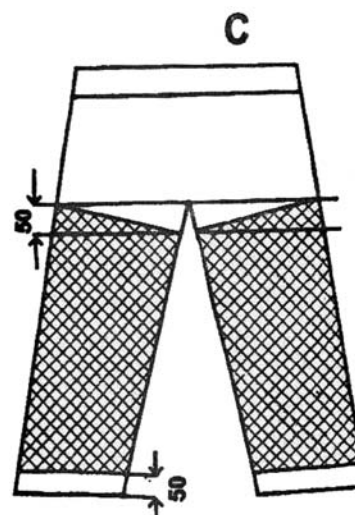
Framsida



Baksida



Baksida



Baksida

Med reservation för tryckfel och konstruktionsändringar som vi inte kan råda över. Vid eventuella problem, kontakta vår serviceavdelning på telefon 0200-88 55 88.
 Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA
www.jula.se

SIKKERHETSANVISNINGER

Les bruksanvisningen nøye før bruk!

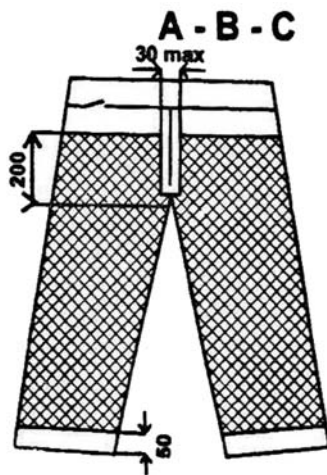
- Buksen skal kasseres og bør ikke brukes igjen hvis beinbeskyttelsen:
 - har blitt skadet
 - har blitt vasket på feil måte
 - har endret seg fra sin opprinnelige form

I slike tilfeller kan beskyttelsesevnen ha blitt redusert.

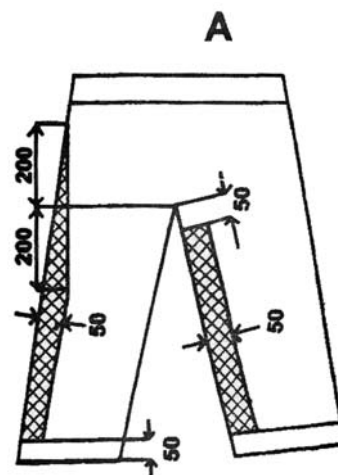
- Dette produktet er ikke en erstatning for sikker bruk av motorsag og gir ikke fullstendig beskyttelse.
- Les alle sikkerhetsanvisningene som gjelder for din motorsag, nøye.
- Hvis ytterstoffet blir skadet, må det repareres med én gang for å forhindre at beinbeskyttelsen blir skadet.
- Ved en eventuell reparasjon av ytterstoffet må du ikke sy i beinbeskyttelsen ettersom dette kan redusere beskyttelsesevnen.
- Buksen må ikke repareres med lim ettersom limet kan påvirke beinbeskyttelsen og redusere beskyttelsesevnen.
- Etter vask skal buksen strekkes før tørking.
- Vask buksen regelmessig og følg vaskeanvisningene.
- Sterkt tilskitnede plagg kan ha redusert beskyttelsesevne.

Beskyttelsesklasse

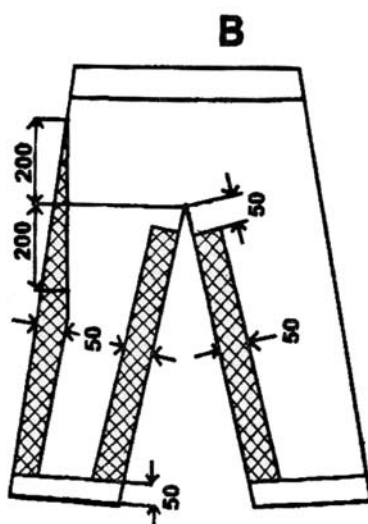
- A. = Klasse 1: 20 m/s
- B. = Klasse 2: 24 m/s
- C. = Klasse 3: 28 m/s



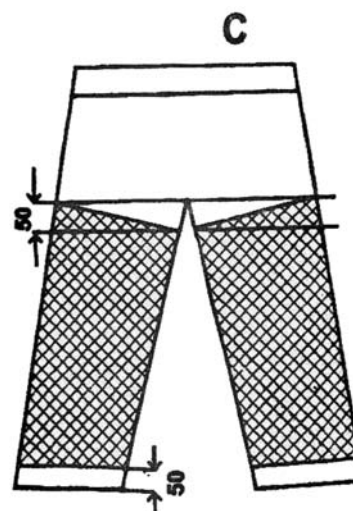
Forside



Bakside



Bakside



Bakside

Med forbehold om trykkfeil og konstruksjonsendringer utenfor vår kontroll. Ved eventuelle problemer, kontakt vår serviceavdeling på telefon: 67 90 01 34.
 Jula Norge AS, Solheimsveien 6-8, 1471 LØRENSKOG
www.jula.no

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!

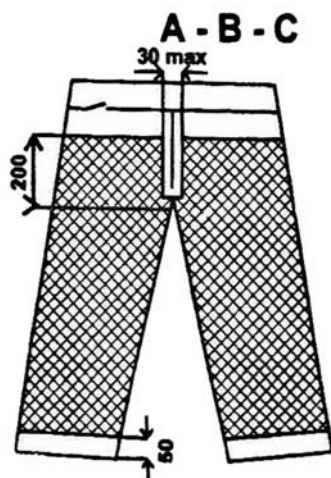
- Spodnie należy wyrzucić i nie używać ich więcej, jeśli doszło do:
 - ich uszkodzenia,
 - uprania ich w nieprawidłowy sposób,
 - utraty przez nie pierwotnej formy.

W tych przypadkach właściwości ochronne spodni mogły ulec pogorszeniu.

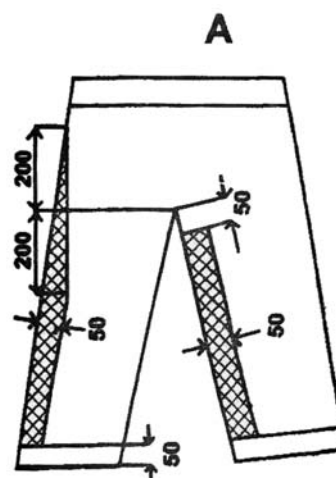
- Niniejszy produkt nie może zastąpić bezpiecznej obsługi pilarki łańcuchowej i nie zapewnia całkowitej ochrony.
- Dokładnie przeczytaj przepisy bezpieczeństwa dotyczące pilarki łańcuchowej.
- Uszkodzony materiał wierzchni należy natychmiast naprawić, aby zapobiec uszkodzeniu osłony nóg.
- Podczas ewentualnej naprawy materiału wierzchniego nie zszywaj osłony nóg, gdyż może to pogorszyć jej właściwości ochronne.
- Do naprawy nie należy używać kleju, gdyż może on wpłynąć negatywnie na właściwości ochronne osłony nóg.
- Po praniu należy rozciągnąć spodnie, zanim zostaną odłożone do suszenia.
- Pierz spodnie regularnie, zgodnie z instrukcją prania.
- Właściwości ochronne bardzo zabrudzonej odzieży mogą ulec pogorszeniu.

Klasa ochrony

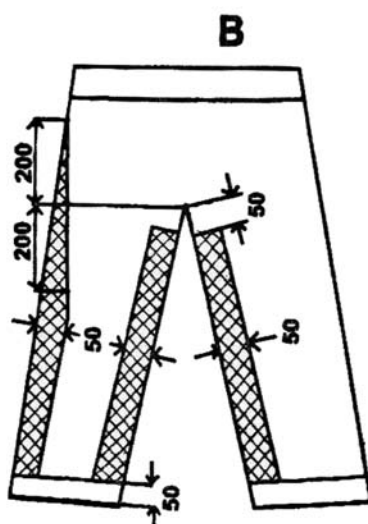
- A. = Klasa 1: 20 m/s
- B. = Klasa 2: 24 m/s
- C. = Klasa 3: 28 m/s



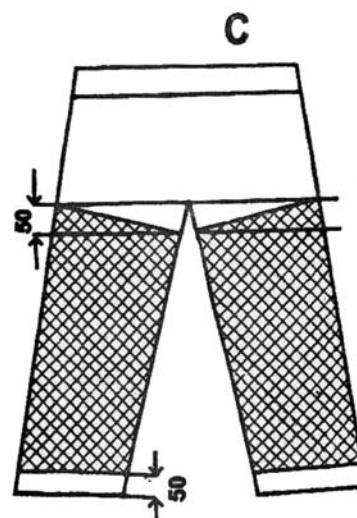
Przód



Tył



Tył



Tył

Z zastrzeżeniem prawa do błędów w druku i zmian konstrukcyjnych, które są od nas niezależne. W razie problemów skontaktuj się telefonicznie z działem obsługi klienta pod numerem 801 600 500.
 Jula Poland Sp. z o.o., ul. Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska
www.jula.pl

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions carefully before use

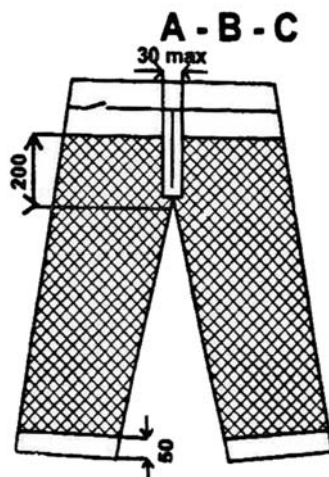
- The trousers must be discarded and should not be used again if the leg protection:
 - has been damaged
 - has been washed incorrectly
 - has changed from its original shape.

These factors may impair the level of protection provided.

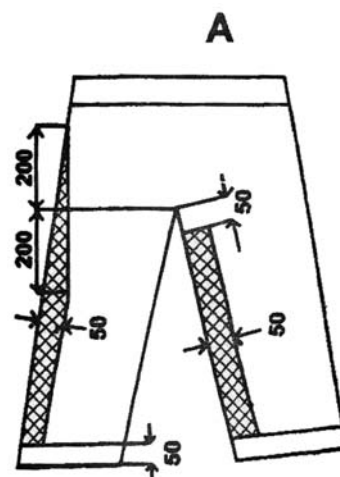
- This product is not a substitute for safe handling of the chainsaw and does not offer full protection.
- Carefully read all the safety instructions and regulations that apply to your chainsaw.
- If damaged, the outer fabric must be repaired immediately to prevent damage to the leg protection.
- If the outer fabric is repaired, do not sew the leg protection, as this may impair the level of protection provided.
- Do not use adhesive for repairs. Adhesive may affect the leg protection and impair the level of protection provided.
- After washing, the trousers must be stretched before drying.
- Wash the trousers regularly according to the washing instructions.
- Heavily soiled garments may provide a reduced level of protection.

Safety class

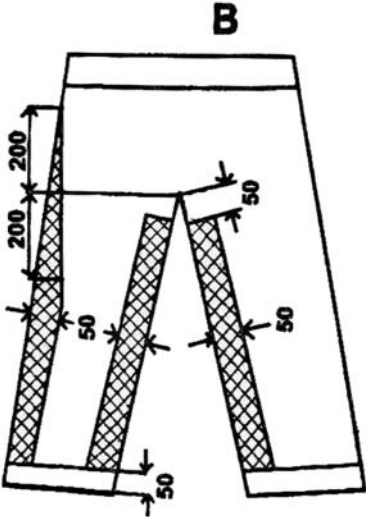
- A. = Class 1: 20 m/s
- B. = Class 2: 24 m/s
- C. = Class 3: 28 m/s



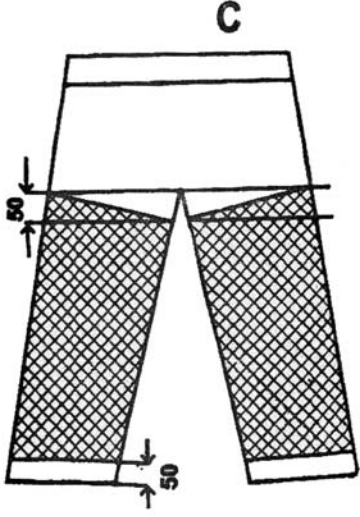
Front



Back



Back



Back

Subject to printing errors and design changes over which we have no control. In the event of problems, please contact our service department. www.jula.com